

# STAGE

OUVERT AUX CYCLES 2 ET 3, PERFECTIONNEMENT ET AMATEURS  
DU 7 au 14 août 2022



**IKASTAROA**

LAU URTEKO INSTRUMENTU PRAKTIKA GUTTIENEZ

DONIBANE LOHIZUNE

202IKO ABUZTUAREN 8TIK 15ERAT

# OBJECTIFS

## HELBURUAK

Travail du Répertoire Classique  
Perfectionnement de la Technique Individuelle  
Pratique de la Musique de Chambre  
Classe de Traits d'Orchestre  
Ensemble de Cuivres  
Classe de Maître

# DEROULEMENT DU STAGE

## IKASTAROAREN EGITARAUA

Arrivée des stagiaires en Pension Complète  
le Samedi 6 Août à partir de 16h (repas du soir non pris en charge)

### Début / Hastapena :

Dimanche 7 Août, 8h30, présentation de l'équipe pédagogique.

### Fin / Bukaera :

Dimanche 14 Août, à l'issue du concert de restitution.  
(repas du dimanche midi non pris en charge)

### Lieu / Lekua :

Lycée Maurice RAVEL :  
2, av. du Professeur Grégorio Marañon à St Jean de Luz

### Journée de cours / Klase eguna :

9h-12h . Déjeuner . 13h30-19h (16h-16h30 : goûter offert) . 19h Dîner



# ACTIVITES PEDAGOGIQUES

## AKTIBITATE PEDAGOGIKOAK

### Dimanche 07 Août

Repas Taloak animé par la «Kaskarot Banda» de Saint-Jean-de-Luz,  
"Boom" pour les élèves - 19h00 à 21h30

### Lundi 08 Août

Conférence avec Jean-Christophe ETCHEBERRY, Lieutenant-colonel au Sdis 78 :  
"Comment anticiper et optimiser un moment de stress" - 20h00 à 20h45

### Mardi 09 Août

Concert en soliste des lauréats  
avec l'Harmonie de Bayonne - 20h30 à 22h00 - place Louis XIV

### Mercredi 10 Août

Rugby + Plage - de 13h30 à 15h30  
Toro de Fuego - 21h à 22h30 - Place Louis XIV

### Jeudi 11 Août

Animation du centre historique  
par les élèves du stage en formation musique de chambre - 16h30 à 18h30

### Vendredi 12 Août

## CONCERT PRESTIGE 5.0

20h30 à 22h00 : Théâtre de la Nature

### Samedi 13 Août

Cours de YOGA avec Marie-Caroline MARTIN 9h00 à 11h00  
Présentation manufacture Instrumentale par le groupe YAMAHA - 11h00 à 12h00  
Concert des élèves en formation Musique de Chambre - 20h30 - Théâtre de la Nature

### Dimanche 14 Août

Concert de Restitution - 11h30 - Place Louis XIV



# AUDITIONS JEUNES TALENTS

AUDIZIOAK

**Samedi 6 août 2022**

15h - 20h - Lycée RAVEL de Saint-Jean-de-Luz.

Un seul élève par famille instrumentale sera reçu  
(un trombone, une trompette, un cor et un tuba).

Niveau minimum requis fin de 3<sup>ème</sup> cycle.

Possibilité, si niveau insuffisant, de ne prendre personne.

Audition en un tour derrière paravent.

Les lauréats ne pourront pas se représenter les années suivantes.

## A la clé :

→ **PARTICIPATION au Concert Prestige 5.0**

(Metalak Euskal Herrian - Orkestra)

→ **Concert en SOLISTE**

avec l'Orchestre d'Harmonie de Bayonne, mardi 9 août  
(même concerto que pour l'audition)

→ **STAGE CPB 2023 OFFERT !**

(en pension complète)

**Prévoir :**

Des chaussettes noires, un pantalon noir et des chaussures noires.

Une chemise "Cuivres en Pays Basque" sera prêtée aux lauréats pour le Concert Prestige.



# PROGRAMME

## OBREEN ZERRENDA

Les partitions des traits d'orchestre seront envoyées par mail une fois la clôture des inscriptions effectuée.

### Trompette / Tronpeta

#### Concerto

Joseph HAYDN, 1<sup>er</sup> mouvement avec cadence (avec piano)

#### Traits d'Orchestre

- Ma Mère l'Oye, Maurice RAVEL
- Petrouchka, Igor STRAVINSKY

### Cor / Tronpa

#### Concerto

Richard STRAUSS, 1<sup>er</sup> mouvement (avec piano)

#### Traits d'Orchestre

- Ma Mère l'Oye, Maurice RAVEL
- 3<sup>ème</sup> symphonie, Ludwig Van BEETHOVEN

### Trombone / Tronboia

#### Concerto

Ferdinand DAVID, 1<sup>er</sup> mouvement (avec piano)

#### Traits d'orchestre

- Ma Mère l'Oye, Maurice RAVEL
- 3<sup>ème</sup> symphonie, Camille SAINT-SAËNS
- L'oiseau de feu (Danse infernale), Igor STRAVINSKY

### Tuba / Tuba

#### Concerto

Ralph VAUGHAN WILLIAMS, 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> mouvement (avec piano)

#### Traits d'orchestre

- Ma Mère l'Oye, Maurice RAVEL
- Siegfried, Richard WAGNER
- Métamorphoses symphoniques, Paul HINDEMITH





## PRÉSIDENT-DIRECTEUR

Zuzendaria

**Ander RAYA**

Professeur de trombone, EMM de Saint Jean de Luz

# EQUIPE PÉDAGOGIQUE

TALDE PEDAGOGIKOA

## TROMPETTES / TRONPETAK

**Didier BOUSQUET**

Trompette Solo, Basque National Orchestra (Espagne)

**Nicolas CHATENET**

Trompette Supersoliste, Orchestre National de l'Opéra de Paris, professeur CRR de Paris

**Laurent DUPERE**

Trompette Solo, Orchestre National Bordeaux Aquitaine

**Nicolas PARDO**

Trompette, Orchestre National du Capitole de Toulouse

**Rene-Gilles ROUSSELOT**

Trompette Solo, Orchestre National du Capitole de Toulouse

Professeur CRR et ISADT de Toulouse



[www.cuivres-en-pays-basque.com](http://www.cuivres-en-pays-basque.com)

N° Siret : 837 869 650 000 15

## **CORS** / *TRONPAK*

**Jimmy CHARITAS**

Cor Solo, Opéra de Lyon

**Bertrand CHATENET**

Cor Solo, Münchner Philharmoniker (Allemagne)

**Misha CLIQUENNOIS**

Cor Supersoliste, Orchestre National de l'Opéra de Paris,  
professeur au Pôle Supérieur d'Aubervilliers

**Milena VIOTTI**

Cor Co-soliste, Opéra de Munich (Allemagne)

## **TROMBONES** / *TRONBOIAK*

**David LOCQUENEUX**

Trombone Solo, Orchestre National du Capitole de Toulouse,  
Professeur CRR et ISADT de Toulouse

**Arnaud MANDOCHÉ**

Trombone Solo, Basque National Orchestra (Espagne)

**Joël VAISSE**

Principal Trombone of the Florida Orchestra (USA)

## **TUBAS** / *TUBAK*

**Oscar ABELLA**

Tuba Solo, Basque National Orchestra (Espagne)

**Florian COUTET**

Supplémentaire Orchestres Nationaux et Internationaux



# CLASSE DE MAÎTRE

IRAKASLEEN KLASE MAGISTRALA

Lundi 8 Août : 9h-12h / 13h30-16h

## Sergio FINCA

Tubiste du  
SPANISH BRASS

# TRAITS D'ORCHESTRES

IRAKASLEEN KLASE MAGISTRALA

Trompette/Célestin GUERIN

Trompette Solo, Orchestre de Paris

Trompette/Julien WURTZ

Trompettiste, Orchestre Philharmonique de Strasbourg

Cor/Arnaud BONNETOT

Corniste, Orchestre National du Capitole de Toulouse

Trombone-Tuba/ Florian COUTET

Supplémentaire Orchestres Nationaux et Internationaux

# ENSEMBLE DE CUIVRES

# TRAITS D'ORCHESTRE EN SECTION COMPLÈTE

ORKESTRA-TALDEAREN / ORKESTRA LERROA

Arnaud BONNETOT

Corniste, Orchestre National du Capitole de Toulouse



# MUSIQUE DE CHAMBRE

## GANBERA MUSIKA

**Thomas BARTHELEMY**

Professeur de Saxophone

Conservatoire Supérieur de San Sebastian (Espagne), CRR et ISADT de Toulouse

**Arnaud LASSUS**

Professeur de percussion, Conservatoire à Rayonnement Départemental de Brive

**Philippe GONZALEZ**

Hautbois Solo, Orchestre Philharmonique du Luxembourg

**Nicolas N'HAUX**

Professeur de flûte, Conservatoire à Rayonnement Régional de Clamart

**Paloma TORRADO**

Contrebasse Solo, Basque National Orchestra (Espagne)

# ATELIERS DE PRÉPARATIONS MENTALES

## BURU PRESTATZEKO TAILERRAK

**Nicolas CHATENET**

Trompette Supersoliste, Orchestre National de l'Opéra de Paris, professeur CRR de Paris

**Florian COUTET**

Supplémentaire Orchestres Nationaux et Internationaux

**Florent DIDIER**

Chef d'Orchestre / Trombone solo Musique de l'Air

**Julien WURTZ**

Trompettiste, Orchestre Philharmonique de Strasbourg

# DIRECTEUR MUSICAL/ARTISTIQUE

## MUSIKA ETA ARTE ZUZENDARIA

**Florent DIDIER**

Chef d'Orchestre / Trombone solo Musique de l'Air

# PIANISTE ACCOMPAGNATRICE

## PIANISTA LAGUNTZAILEA

**Mathilde N'GUYEN**

Accompagnatrice au CNSMD de Paris, Pôle Supérieur 93



# TARIFS

PREZIOAK

## 590 €

**PENSION COMPLÈTE** / Pentsio osoa

*Dans la limite des places disponibles*

**Du 6 au 14 Août**

*Arrivée à compter de 16h*

*Repas du 6 au soir non pris en charge*

**Nuits + Petit-déjeuners + Déjeuners + Dîners  
+ Cours et activités pédagogiques**

**Demi-Pension 340 €**

*Erdi-pentsioa*

**Repas du midi du 7 au 14 Août  
+ Cours et activités pédagogiques**

**Externe 290 €**

*Kanpoko*

**Cours et activités pédagogiques incluses  
du 7 au 14 Août**

## A prévoir dans votre valise...

- Une tenue de concert :  
Short personnel de couleur libre, tee-shirt fourni par le stage.
  - Un maillot de bain et une tenue de sport.
- (l'Activité pédagogique Rugby Beach se déroulant sur le sable se pratique pieds nus)
- Un couchage (draps pour lit de 90 cm)
  - Serviettes de bain
  - Un cadenas
  - Un pupitre





# REGLEMENT DU STAGE

## IKATAROAREN ARAUDIA

- Chaque instrumentiste devra apporter son pupitre et ses partitions. Merci de renseigner avant le 2 Juillet 2022 le programme désirant être joué avec piano.
- Les stagiaires mineur(e)s en pension complète seront sous la responsabilité du stage du Samedi 6 Août 16h au Dimanche 14 Août 2022 à l'issue du Concert de Restitution (repas du Samedi 6 au soir et du Dimanche 14 à midi non pris en charge).
- Les cours seront sous l'entière responsabilité des professeurs en fonction des niveaux respectifs.
- L'organisation des cours relève de la seule compétence des professeurs.
- Les stagiaires mineur(e)s seront encadré(e)s par du personnel titulaire du BAFD et du BAFA.
- L'entrée aux manifestations musicales et aux activités pédagogiques seront gratuites pour les stagiaires et leurs parents pendant toute la durée du stage.
- Le stage décline toute responsabilité en cas de vols, pertes ou dégradations des instruments individuels, qui sont sous l'entière responsabilité du stagiaire.
- Les stagiaires externes, en demi-pension et en pension complète auront accès à toutes les activités proposées.
- Les stagiaires mineur(e)s externes et en demi-pension seront sous la responsabilité de l'encadrement uniquement pour la durée des activités concernées.
- Tout produit illicite (stupéfiant et alcool) est proscrit sur les lieux du stage.
- Le port du Bracelet identifiant Majeur/Mineur fourni par CPB à l'arrivée des stagiaires est OBLIGATOIRE.
- Photocopies interdites.
- Les mineur(e)s sans autorisation parentale ne pourront accéder aux activités pédagogiques prévues.

***Le non respect du règlement peut entraîner une exclusion définitive du stage sans remboursement.***





# INSCRIPTIONS

## IZEN EMAITEA



Pour tout renseignement, ☎ CPB 07 83 08 65 35 - 06 63 21 35 34

Par **Internet** / interneta sur notre site (paiement en ligne) : **Cuivres-en-pays-basque.com**

Par **courrier** / postaz : (ordre du chèque : **Cuivres en Pays Basque**, possibilité de payer en plusieurs fois) :

**Cuivres en Pays Basque / Metalak Euskal Herrian : 12 Rue Dominique Larrea 64500 SAINT-JEAN-DE-LUZ**

(Une fois l'inscription effectuée, vous recevrez par mail une fiche de liaison médicale ainsi qu'une demande d'autorisation parentale pour les élèves mineurs/ izena eman ondotik, errezibituko duzue fitxa medikala, baita guraso bainena eskaera ere bai.)

**Date limite d'inscription : samedi 2 Juillet 2022 inclus.**

*Azken data : Uztailaren bia, larunbata barne.*

## BULLETIN D'INSCRIPTION *Izena emaitako fitxa*

*Dans la limite des places disponibles*

**NOM** / Abizena : .....

**Prénom** / Izena : .....

Date de naissance / Sortze data : .....

Adresse / Helbidea : .....

.....

Mobile / Telefono zenbakia :

Mobile des parents (pour mineur(e)s) / Gurasoen zenbakia (adingabekoentzat) : .....

Mail / Maila : .....

Mail des parents (pour mineur(e)s) / Gurasoen maila (adingabekoentzat) : .....

.....

Sexe / Genero : **M / G** =  **F / E** =

**Demi-pension**  **Externe**  **Pension complète**

**Instrument pratiqué :**

**Trompette**  **Trombone**  **Cor**  **Tuba**

**Niveau** **2<sup>ème</sup> Cycle**  **3<sup>ème</sup> cycle**  **Perfectionnement**  **Amateur**

Désire participer à l'audition du samedi 6 Août à 15 h : **Oui**  **Non**   
*Abuztuaren zortziak larunbatako audizioan parte artu nahi dut* **Bai**  **Ez**

Conservatoire fréquenté / Ibiltako Konzerbatorioa : .....

Professeur / Erakaslea : .....

Tee-shirt : Taille / Neurria : **S**  **M**  **L**  **XL**  **XXL**

**Signature des stagiaires majeurs :**  
*Ikasle helduen izenpetzea :*

**Signature du ou des représentant(s) légal(aux) pour les élèves mineurs :**  
*Ikasle adingabeko gurasoen izenpetzea :*

# MECENES

BASQUE  
NATIONAL  
ORCHESTRA  
EUSKADIKOORKESTRA



SAINT PAUL  
CONSTRUCTION

SAINT  
JEAN  
DE LUZ ...

Donibane Lohizune

Guinguette  
ERROMARDIE

SAINT JEAN DE LUZ



Carrefour  
Saint-Jean-de-Luz

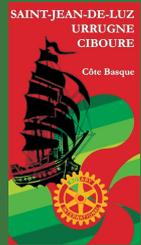
GRUPE



Caisse  
des Dépôts



Orpi  
SAINT JEAN DE LUZ



SAINT-JEAN-DE-LUZ  
Animations Commerces Événements

YAMAHA

Orpi ADOUR OCEAN  
ANGLLET



SECURITEST  
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE  
S.A.R.L. ARGIBERRI

# PARTENAIRES

